

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 111 (1985)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Wortwechsel

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Us em Innerrhoder Witztröckli



De Kalöck, wo em Pfarrer de Tod von sine Frau go mölde ischt, ischt vom sebe tröschted woode: «Lueg Kalöck, het möse see, da wo si jetz ischt, ischt Rueh ond Frede.» «Oha letz», säät de Kalöck, «den häbt sis da weleweg nüd lang uus ond choot wider.»

Sebedoni

## Ungleichungen

Das leide Problem «gleicher Lohn für gleiche Arbeit» spannt sich nicht nur zwischen Männlein und Weiblein, sondern auch unter Geschlechtsgenosßen. Da schreibt einer, der es wissen muss: «In Wirklichkeit arbeitet der Zahnarzt halb soviel wie der Techniker, verdient jedoch mindestens das Doppelte.»

Boris

## Kopf-Analyse

Der in Chile geborene Cartoonist Fernando Krahn (er zeichnet auch für den Nebelpalter) hat, angeregt durch den Gleichklang seines Namens mit einem Fremdwort für Schädel, in einem Zürcher Verlag eine «Cranologie» herausgegeben. Mit Vorschlägen zu handen der Schöpfung, wie man nach dem Motto «Zeige mir deinen Kopf, und ich sage dir, was du bist» bei der Konstruktion der Köpfe charakterzeichnende Extras anbringen könnte.

Damit geht Krahn weiter als der Zürcher Johann Caspar Lavater, zeitweise mit Goethe befreundet gewesen, der den Charakter eines Menschen aus dessen Physiognomie glaubte erkennen zu können. Eine Anekdote unterstellt Lavater freilich, dass er während einer Reisekutschenfahrt lange das Gesicht eines Gegenübers studierte und schliesslich sagte: «Sie sind Geistlicher, nicht wahr?» Drauf der andere: «Nein, ich bin der Scharfrichter von Basel.» Gino

## Hört, hört!

Neuerdings werden immer mehr Glückwunschkarten mit tönenen Aggregaten verschickt. Auch unsere Bundesräte erhielten in den letzten Wochen Glückwünsche dieser Art: Auf der Karte von Bundesrat Stich erklang das Lied: «Wer soll das bezahlen, wer hat soviel Geld ...», gesungen vom subventionierten Heimatchörli Fränkliwil.

Deutsche Welle der Song: «Ab heute wird wieder in die Hände gespuckt, wir steigern das Bruttosozialprodukt ...»

Frau Elisabeth Kopp erfreute sich an einer Karte besonderer Art. Extra für sie hat Helmut Hubacher das Chanson «Die Männer sind immer die Dummen!» umgeschrieben.

In Anlehnung an das Leopard-Panzergeschäft erhielt Herr Delamuraz eine Karte mit Melodien aus sämtlichen Tarzan-Filmen.

Für Leon Schlumpf spielte Peter Zinsli den Schottisch: «Echo vom Wellensalat!» Natürlich ab Karte und in Stereo.

Bei Herrn Furgler erklang stellvertretend für die Neue

Aus Südamerika erhielt Herr Aubert eine törende Glückwunschkarte mit dem Lied: «Junge komm bald wieder!»

Schliesslich runzelte Bundesrat Egli zum Lied «Ein Männlein steht im Walde ganz still und stumm» seine hohe Stirne!

Den tönenen Glückwunschkarten gehört die Zukunft. Melodien sagen mehr als tausend Worte ...

Richi

## Gegen Kopfschmerzen und Migräne.



Aspro: Ein getragene Schutzmarke

## Aufgeschnappt

Der Entwicklungschef eines Autokonzerns sagte: «Autogase sind keine Schadstoffe, sondern weitgehend ein Geruchsproblem!»

Ob solche Aussagen zum Himmel stinken, ist ja schliesslich auch Geschmackssache! Richi

## FELIX BAUM WORTWECHSEL

Frontlenker:  
Generalstabs-  
offizier

## Der Zungenhüter

Da der Fleischlappen, unkontrolliert, schon viele ins Unglück gebracht hat, so hüte ich meinen:

Erstens belege ich ihn mit Speisen. Erst kommt das Essen, das stopft die Moral. Zweitens: Nie widersprechen! Mein Wechselbalg antwortet nur, wenn er gefragt wird und dann (sehr wichtig!) in gewünschtem Sinne. Zum dritten: das Maul halten (rechts wie links, das ist schnuppe). Hauptsache: zu! Das Vierte, das einen Zungenhüter zum Zungenhüter macht: die Zungenspitze abbeißen, der Schmerz lässt nach, Stück um Stück, wenn sie widerspenstig wird: das Lallen ist deutungsfähig, je nachdem, wie man's braucht.

Fünftens: Stets das Maul voll nehmen mit Schweigen. Das meiste, das zum Schreien ist, taugt auch zum Gegenteil. Das Maul des Zungenhüters ist ein Grab, Friedhof für Speisereste und Zahnpflege. Das riecht nicht gut, schafft aber Abstand. Sechstens: Jeden falschen Zungenschlag vermeiden lernen. Mit der Zunge nachschlagen, was die Stunde vorgeschlagen hat. Niemals: einen Nachschlag verlangen. Zufriedensein.

Siebents: die Zunge im Zaum halten. Dafür gibt's künstliche Gebisse, die wenig Raum lassen, im Zweifelsfalle Zahnpfangen. Achtens: Dem Zungenhüter liegt nichts auf der Zunge, was der Regering nicht schon auf der Zunge gelegen hätte. Das Wiederkauen ist eine Kunst, wenn man Geschmack daran findet. Neuntens: Zu den Genüssen des Zungenhüters zählt die Lektüre des Götz von Berlichingen. Da kann er aus sich herausgehen.

Zehntens: Der Hut, mit dem der Zungenhüter seine Zunge hütet, ist der Maulkorb. Die Zunge, die derzeit manche Gott und der Welt offen zeigen und herausstrecken, hält der Zungenhüter für Pornographie. Dann ekelt er sich, schweigend und mehrheitlich.

Peter Maiwald

Harald Juhnke steht sehr angeheitert auf der Bühne und hat den ganzen Text vergessen. Er zischt der Souffleuse zu: «Keine Einzelheiten jetzt, wie heisst das Stück?»